

Distr.: General
21 October 2015
Arabic
Original: English



الدورة السبعون
البند ١٣٥ من جدول الأعمال

تخطيط البرامج

تقرير اللجنة الخامسة

المقرر: السيد غيرت أوفارت (إستونيا)

أولا - مقدمة

- ١ - قررت الجمعية العامة، في جلستها العامة الثانية، المعقودة في ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥، بناء على توصية المكتب، أن تدرج في جدول أعمال دورتها السبعين البند المعنون "تخطيط البرامج" وأن تحيله إلى اللجنة الخامسة.
- ٢ - وقد نظرت اللجنة الخامسة في هذا البند في جلستها الثانية والثامنة، المعقودتين في ٩ و ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥. وترد البيانات والملاحظات التي أُبدت أثناء نظر اللجنة في هذا البند في المحضرين الموجزين ذوي الصلة^(١).
- ٣ - وكان معروضا على اللجنة من أجل نظرها في هذا البند الوثائق التالية:
(أ) تقرير لجنة البرنامج والتنسيق عن أعمال دورتها الخامسة والخمسين (A/70/16) (الفصول أولا وثانيا-ألف (الأجزاء ذات الصلة) وثانيا-باء وثالثا ورابعا)؛

* أُعيد إصدارها مرة ثانية لأسباب فنية في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥.

(١) A/C.5/70/SR.2 و A/C.5/70/SR.8.



الرجاء إعادة استعمال الورق



- (ب) تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن تعزيز دور التقييم وتطبيق نتائج التقييم على تصميم البرامج وتنفيذها وعلى التوجيهات المتعلقة بالسياسات (A/70/72)؛
- (ج) تقرير الأمين العام عن التغييرات الموحدة المدخلة على الخطة البرنامجية لفترة السنتين كما تظهر في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ ومقترحات لتحسين تنفيذ الميزنة القائمة على النتائج (A/70/80) (الفصل الثاني)؛
- (د) تقرير الأمين العام عن التنقيحات المقترحة للأنظمة والقواعد التي تحكم تخطيط البرامج والجوانب البرنامجية للميزانية ورصد التنفيذ وأساليب التقييم (A/68/74 و Corr.1).

ثانيا - النظر في مشروع القرار A/C.5/70/L.3

- ٤ - كان معروضا على اللجنة، في جلستها الثامنة، المعقودة في ٢١ تشرين الأول/أكتوبر، مشروع قرار بعنوان "تخطيط البرامج" (A/C.5/70/L.3)، قدمه الرئيس بناء على مشاورات غير رسمية نسقها ممثل إسرائيل.
- ٥ - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.5/70/L.3 دون تصويت (انظر الفقرة ٦).

ثالثا - توصية اللجنة الخامسة

٦ - توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي:

تخطيط البرامج

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ٣٧/٢٣٤ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢ و ٣٨/٢٢٧ ألف المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣ و ٤١/٢١٣ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ و ٥٥/٢٣٤ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ و ٥٦/٢٥٣ المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١ و ٥٧/٢٨٢ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢ و ٥٨/٢٦٨ و ٥٨/٢٦٩ المؤرخين ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ و ٥٩/٢٧٥ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤ و ٦٠/٢٥٧ المؤرخ ٨ أيار/مايو ٢٠٠٦ و ٦١/٢٣٥ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ و ٦٢/٢٢٤ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧ و ٦٣/٢٤٧ المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨ و ٦٤/٢٢٩ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ و ٦٥/٢٤٤ المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ و ٦٦/٨ المؤرخ ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١ و ٦٧/٢٣٦ المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ و ٦٨/٢٠ المؤرخ ٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ و ٦٩/١٧ المؤرخ ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤،

وإذ تشير أيضا إلى اختصاصات لجنة البرنامج والتنسيق، المبينة في مرفق قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠٠٨ (د-٦٠) المؤرخ ١٤ أيار/مايو ١٩٧٦،

وقد نظرت في تقرير لجنة البرنامج والتنسيق عن أعمال دورتها الخامسة والخمسين^(١)،

وقد نظرت أيضا في تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن تعزيز دور التقييم وتطبيق نتائج التقييم على تصميم البرامج وتنفيذها وعلى التوجيهات المتعلقة بالسياسات^(٢)، الذي تناول التنقيحات المقترحة للأنظمة والقواعد التي تحكم تخطيط البرامج والجوانب البرنامجية للميزانية ورصد التنفيذ وأساليب التقييم^(٣)، وفي تقرير الأمين العام عن التغييرات

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السبعون، الملحق رقم ١٦ (A/70/16).

(٢) A/70/72.

(٣) A/68/74 و Corr.1.

- الموحدة المدخلة على الخطة البرنامجية لفترة السنتين كما تظهر في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٧-٢٠١٦ والمقترحات لتحسين تنفيذ الميزنة القائمة على النتائج^(٤)،
- ١ - تعيد تأكيد دور لجنة البرنامج والتنسيق بوصفها الهيئة الفرعية الرئيسية للجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي المعنية بشؤون التخطيط والبرمجة والتنسيق؛
- ٢ - تكرر التشديد على دور الجلسات العامة واللجان الرئيسية للجمعية العامة في استعراض ما تقدمه لجنة البرنامج والتنسيق من توصيات مناسبة تتصل بعملها والبت في تلك التوصيات، وفقا للبند ٤-١٠ من الأنظمة والقواعد التي تحكم تخطيط البرامج والجوانب البرنامجية للميزانية ورصد التنفيذ وأساليب التقييم^(٥)؛
- ٣ - تؤكد أن تحديد أولويات الأمم المتحدة من صلاحيات الدول الأعضاء على النحو المبين في الولايات التشريعية؛
- ٤ - تؤكد أيضا ضرورة أن تشارك الدول الأعضاء مشاركة كاملة في عملية إعداد الميزانية، بدءا من مراحلها المبكرة وطوال العملية بأسرها؛
- ٥ - تؤيد استنتاجات لجنة البرنامج والتنسيق وتوصياتها بشأن التنقيحات المقترحة للأنظمة والقواعد التي تحكم تخطيط البرامج والجوانب البرنامجية للميزانية ورصد التنفيذ وأساليب التقييم^(٦)، وبشأن المقترحات الرامية إلى تحسين تنفيذ الميزنة القائمة على النتائج^(٧)، وبشأن التقييم^(٨)، وبشأن تقرير الاستعراض السنوي لمجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق لعام ٢٠١٤^(٩)، وبشأن دعم منظومة الأمم المتحدة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا^(٩).

(٤) A/70/80، الفصل الثاني.

(٥) ST/SGB/2000/8.

(٦) انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السبعون، الملحق رقم ١٦ (A/70/16)، الفصل الثاني - ألف.

(٧) المرجع نفسه، الفصل الثاني - باء.

(٨) المرجع نفسه، الفصل الثالث - ألف.

(٩) المرجع نفسه، الفصل الثالث - باء.